

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

WT/REG73/4/Add.1
WT/REG74/4/Add.1
WT/REG75/4/Add.1
WT/REG76/4/Add.1
WT/REG81/4/Add.1

11 de mayo de 2001
(01-2436)

Comité de Acuerdos Comerciales Regionales

Original: inglés

ACUERDOS DE LIBRE COMERCIO ENTRE LA REPÚBLICA KIRGUISA Y LA FEDERACIÓN DE RUSIA, UCRANIA, UZBEKISTÁN, MOLDOVA Y KAZAJSTÁN

Preguntas y respuestas

Addendum

En el presente documento se reproducen preguntas adicionales formuladas a la República Kirguisa y las respuestas que ésta ha presentado.

I. INFORMACIÓN GENERAL SOBRE EL ACUERDO

3. Ámbito

En relación con la pregunta 3 (WT/REG73-76, 81/4), la República Kirguisa responde que "no mantiene excepciones a ninguno de los Acuerdos de Libre Comercio (ALC) bilaterales," pero no hace mención de otras partes contratantes. ¿Mantienen excepciones de este tipo otras partes contratantes? Además, en los ALC concertados con la Federación de Rusia, Uzbekistán y Kazajstán se indica que existen disposiciones sobre el Protocolo de Excepciones al Acuerdo. ¿Significa esto último que existirán posibilidades de establecer excepciones en estos tres acuerdos?

La República Kirguisa opina que las políticas comerciales de otras partes contratantes se examinarán en los respectivos grupos de trabajo sobre la adhesión.

De conformidad con el párrafo 10 del Protocolo de fecha 2 de abril de 1999 (WT/REG82/1, página 19), las Partes en el ALC de la Comunidad de Estados Independientes (CEI) acordaron no introducir nuevas restricciones cuantitativas en los intercambios comerciales recíprocos.

4. Datos sobre el comercio

¿Sería tan amable la República Kirguisa de facilitar un cuadro básico en el que figure el porcentaje de comercio abarcado por cada acuerdo bilateral en relación con cada Parte en el Acuerdo?

En los documentos WT/REG73/3, WT/REG74/3, WT/REG75/3, WT/REG76/3 y WT/REG81/3 figura información sobre el porcentaje de comercio abarcado por cada acuerdo en relación con cada Parte en el Acuerdo.

II. DISPOSICIONES RELACIONADAS CON EL COMERCIO

1. Restricciones a la importación

¿Sería tan amable la República Kirguisa de confirmar que en virtud de los acuerdos la República Kirguisa ha eliminado todos los derechos de importación y otras reglamentaciones comerciales restrictivas en relación con todos los productos procedentes de cada parte en cada uno de los cinco acuerdos?

En la actualidad, la República Kirguisa no aplica derechos de importación u otras reglamentaciones comerciales restrictivas en relación con todos los productos procedentes de cada parte en cada uno de los cinco acuerdos

5. Salvaguardias

Agradecemos la respuesta de las Partes relativa a las medidas de salvaguardia que figura en el documento WT/REG73-76, 81/4, pero también sería de agradecer que las Partes confirmaran que no van a aplicar medidas de salvaguardia en el plano interno debido a la ausencia de disposiciones específicas. ¿Significa esto más bien que, al no existir disposiciones sobre medidas de salvaguardia, las Partes estarán facultadas para decidir si van o no van a aplicar medidas de salvaguardia?

Como no existen disposiciones en los Acuerdos que prevean la exención de cada una de las Partes cuando se apliquen medidas de salvaguardia globales, las Partes están facultadas para decidir si van o no van a aplicar medidas de salvaguardia. De conformidad con la Ley de Salvaguardias de la República Kirguisa de fecha 30 de octubre de 1998, se aplican medidas de salvaguardia a las importaciones procedentes de todos los países, sin excepción alguna.

6. Medidas antidumping y medidas compensatorias

Por lo que se refiere a su respuesta a la pregunta 14 del documento WT/REG73-76, 81/4, ¿podría la República Kirguisa confirmar que "no hay nada en los Acuerdos que impida a las Partes aplicar medidas antidumping y medidas compensatorias entre ellas", lo cual da a entender que existe la posibilidad de aplicar las medidas antidumping y medidas compensatorias entre ellas?

Así es.

En relación con su respuesta a la pregunta 4 del documento WT/REG73-76, 81/4, se explica que "el Protocolo de excepciones de 12 de julio de 1994 ha quedado nulo y sin efecto" y que "no existen excepciones al Acuerdo de Libre Comercio entre la República Kirguisa y la Federación de Rusia". Aunque en las respuestas a las preguntas 15 y 19 de ese mismo documento la República Kirguisa explica que en virtud de los acuerdos de libre comercio entre la República Kirguisa y, respectivamente, la Federación de Rusia y Kazajstán se pueden introducir medidas antidumping y medidas compensatorias en virtud del "Protocolo sobre el mecanismo de aplicación de medidas especiales de salvaguardia, medidas antidumping y medidas compensatorias", en los acuerdos de libre comercio entre la República Kirguisa y Ucrania, Uzbekistán y Moldova se indica que podrían introducirse medidas antidumping y medidas compensatorias en virtud de las disposiciones recogidas en el ALC de la CEI (respuesta a las preguntas 16, 17 y 18). Así pues, los cinco acuerdos de libre comercio de la República Kirguisa mantienen relaciones complicadas con el ALC de la CEI y la Unión Aduanera por lo

que se refiere a establecer la transparencia en materia de normas comerciales. Nos gustaría saber si la República Kirguisa tiene la intención de racionalizar las disposiciones recogidas en estos acuerdos.

Las medidas antidumping y medidas compensatorias entre los miembros de la Unión Aduanera se aplican con arreglo al "Protocolo sobre el mecanismo de aplicación de medidas especiales de salvaguardia, medidas antidumping y medidas compensatorias". Estas medidas se aplican entre la República Kirguisa y otros miembros del ALC de la CEI (que no son miembros de la Unión Aduanera) en virtud del párrafo a) del artículo 13 del ALC de la CEI. La República Kirguisa opina que esta situación es más transparente que la que se produciría si cada acuerdo bilateral contara con procedimientos separados de aplicación de medidas antidumping y medidas compensatorias.

III. DISPOSICIONES GENERALES DEL ACUERDO

4. Relación con otros acuerdos comerciales

En vista de que en varios acuerdos aparecen duplicados algunos miembros, ¿qué carácter tiene la relación entre el Acuerdo de Unión Aduanera, los acuerdos bilaterales y el Acuerdo de la CEI (puntos D.I a D.VII del orden del día)? ¿Se propone la República Kirguisa coordinar los diversos acuerdos? En caso afirmativo, ¿podría la República Kirguisa facilitar información detallada?

El ALC de la CEI y los ALC bilaterales concertados por la República Kirguisa con Kazajstán, Moldova, la Federación de Rusia, Ucrania y Uzbekistán son documentos jurídicos separados, y cada acuerdo se juzgará por sus propios méritos. Las disposiciones sobre libre comercio de los acuerdos de unión aduanera se basan en acuerdos bilaterales y multilaterales sobre la creación de zonas de libre comercio concertados entre las Partes. Se aplica el régimen de libre comercio sin excepciones ni restricciones en relación con el comercio entre las Partes en la Unión Aduanera en virtud de los acuerdos bilaterales y multilaterales sobre libre comercio. Actualmente no está prevista la coordinación entre los acuerdos. La manera en que evolucione la Comunidad Económica Euroasiática podrá influir en algunos acuerdos de libre comercio.
